

2016-07-21

# Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4  
06844 Dessau-Roßlau  
Tel.: 0340/2040



## Niederschrift

über die Sitzung des Ortsbeirates Törten am 28.01.2015

**Sitzungsbeginn:** 18:30 Uhr  
**Sitzungsende:** 19:30 Uhr  
**Sitzungsort:** Rathaus Törten, Möster Straße 11

### Öffentliche Tagesordnungspunkte

#### **1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Herr Weinert eröffnete die Sitzung und begrüßte die Anwesenden. Die form- und fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit wurden festgestellt. Von 6 Ortsbeiratsmitgliedern waren 4 Mitglieder anwesend.

#### **2 Beschlussfassung der Tagesordnung**

Die vorliegende Tagesordnung wird ohne Änderungen beschlossen.

#### **3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 26.11.2014**

Die Niederschrift lag nicht vor.

#### **4 Einwohnerfragestunde**

entfällt

#### **5 Mitteilungen des Vorsitzenden des Ortsbeirates und der Ortsbeiratsmitglieder**

Herr Weinert informiert, dass Herr Pinz, aufgrund seiner beruflichen und privaten Situation, dem OBR nicht mehr zur Verfügung steht. Herr Pinz kann heute wiederholt nicht an der OBR-Sitzung teilnehmen und lässt sich entschuldigen.

Herr Weinert bedankt sich für die Zusammenarbeit und wünscht Herrn Pinz alles Gute.

**zur Kenntnis**

Herr Weinert informiert über die Amtsblattausgabe Nr. 1 aus 2015. Hier war nachzulesen, dass es Stadtteilausschüsse geben soll. Herr Weinert merkt an, dass es keinerlei Information an den OBR gab. Es ist nachzulesen, dass sich die Stadtteile aus den Gebieten Haideburg, Süd und Törten zusammensetzen. Es ist davon auszugehen, dass somit der OBR Törten zu dem Ausschuss gehören würde. Weitere Informationen liegen noch nicht vor.

Der OBR diskutiert über die weitere Verfahrensweise.

### **5.1 Kreuzbergstr.- Richtung Zentrum**

Der OBR informiert, dass auf der rechten Seite der Kreuzbergstr. Stadteinwärts (in Richtung Zentrum) vor allem zu den Abendstunden in Höhe Sport- und Freizeitzentrum/ Restaurant, PKW direkt vor dem Verkehrszeichen 205 (Vorfahrt gewähren) parken und die Fahrbahn dadurch stark verengen. Es wird angemerkt, dass es sich um einen Kurvenbereich handelt und die Einsicht dadurch gefährdet ist.

Es wird um Prüfung gebeten.

Weiter wird um erneute Kontrollen zum Falschparken, im Bereich Bäcker Meiling, gebeten.

**V: A 32**

**T: 10.03.2015**

## **6 Mitteilungen der Verwaltung/ Beantwortung offener Anliegen**

### **TOP 4 .1 vom 26.11.2014 - „Spinne“ in Haideburg**

Herr Schönfeld informiert über die „Spinne“. Dieser Rastplatz soll für die nächsten Monate aufgewertet werden. Die Sitzgelegenheiten sind nicht mehr vorhanden oder zerstört. Weitere Absprachen hierzu werden im Frühjahr 2015 geführt.

**T. Frühjahr 2015**

### **TOP 4. 2 vom 26.11.2014 - Frau Lehmann, Frau Nickel, Frau Waldbauer**

Es wird über die schlechte Schulwegsicherung berichtet, vor allem wäre ein Fußgängerüberweg an verschiedenen Stellen im Bereich Törten/Süd für Grundschulkindern zwingend erforderlich. Es um Abhilfe gebeten.

Weiter wird mitgeteilt, dass auf den angrenzenden Straßen zu den Schulen zu schnell gefahren wird.

#### **Anmerkung Herr Weinert:**

Aufgrund der Anfrage von Frau Nickel im Oktober 2014 wurde der Sachverhalt zur Schulwegsicherung und dem Vorschlag einen Fußgängerüberweg zu errichten bereits weitergeleitet. Die Antwort steht noch aus und wird im Januar 2015 erwartet.

Es wird vereinbart an der nächsten Sitzung am 28.01.2015 teilzunehmen.

#### **Anmerkung Herr Wolf:**

Es wird um erneute Überprüfung der Geschwindigkeiten im Stadtteil Törten, vorrangig Stadtweg Richtung Dessau gebeten.

#### **Anmerkung Herr Görsch (RBB):**

Herr Görsch wird sich zum Thema Schulwegsicherung nochmal mit Frau Rittwage (Grundschulleiterin, Tempelhofer Str.) in Verbindung setzen.

**V: A 32**

**T: 31.12.2014**

#### **TOP 4.1 vom 29.10.2014 - Frau Nickel, Am Hang 14- Nachfrage Fußgängerüberweg**

Herr Weinert teilt mit, dass durch Frau Nickel die Anfrage gestellt wurde, ob in der Kreuzbergstraße in Richtung Damaschkestraße in Höhe der Bushaltstelle oder an einer nahegelegenen Stelle ein Fußgängerüberweg errichtet werden kann.

Herr Weinert merkt an, dass die Kreuzbergstraße keine Möglichkeit vor allem für Schüler (Schulweg für das Gymnasium Walter Gropius) und ältere Bürger bietet sicher die Straße zu überqueren.

#### **Anmerkung:**

Das FA informiert, dass noch weitere Termine mit dem zuständigen Baulastträger erfolgen. Der OBR wird voraussichtlich im Januar informiert.

#### **TOP 4.2 vom 29.10.2014 - Anfrage Pflege Umfeld „Thälmann Büste“**

Die Partei „Die Linke“ vertreten durch Herrn Bernhardt Erhardt stellte die Anfrage, inwieweit die Möglichkeit besteht zusammen mit dem Eigenbetrieb eine gemeinsame Pflege an der Thälmann Büste und dem Umfeld in Süd durchzuführen.

Gleichfalls wurde darum gebeten, einen Container für die Entsorgung zu stellen

#### **Anmerkung 26.11.2015:**

Die Initiative wird gebeten mit dem Eigenbetrieb Kontakt aufzunehmen, so dass vorab ein VOT erfolgen kann.

#### **TOP 4.3 vom 29.10.2014 - Herr Kaiser- Parkplatz, Alte Leipziger Str.**

Herr Kaiser wird mitgeteilt, dass die Anfrage über den OBR Törten nicht erfolgen kann, da der Beirat nur für den Bereich Törten zuständig ist. Die Anfrage wird als allgemeines Bürgeranliegen aufgenommen durch die Sachbearbeiterin an das A 66 weitergeleitet.

#### **Antwort 26.11.2015:**

Das Schreiben durch das FA liegt vor, es wird zur Verfügung gestellt. Herr Kaiser wird gebeten mit dem FA Kontakt aufzunehmen.

#### **TOP 5.1 vom 29.10.2014 - LEADER- Projektideen**

Herr Weinert stellt die Anträge für das LEADER-Nachfolgeprojekt vor und übergibt die Konzepte für die weitere Verwendung dem Referat 08.

Es wird nochmals verwiesen, dass Törten im Nachfolgekonzept erfasst wurde und somit die Möglichkeit für eine Zuarbeit und Einreichung eigenerer Projekte hat. Eine Entscheidung, welche Projekte gefördert werden können, kann bisher nicht erfolgen. Die zuständige Sachbearbeiterin ist Frau Graf.

#### **zur Kenntnis**

#### **TOP 5.3 vom 29.10.2014 - Spielmobil**

Der OBR fragt an, inwieweit der Tourenplan des Spielmobils im Schaukasten ausgehängen werden kann. Zusätzlich wird angemerkt, dass wieder viele Kinder im Gebiet Törten wohnen und das Spielmobil eine Bereicherung für die Aktivitäten der Kinder darstellt.

#### **V: Urbanistisches Bildungswerk e.V.**

Ein Einsatz des UB e. V. erfolgt im Stadtgebiet Törten nicht.

#### **TOP 5.4 vom 29.10.2014 Bibliothek**

Der OBR erfragt die Nutzung der Bibliothek auf Rädern.

**Anmerkung:**

Eine Nutzung kann über die Bibliothek kostenfrei angemeldet werden. Eine Jahresgebühr ist zu entrichten.

**TOP 4.1 vom 24.09.2014 - Herr Schmidt, Drosselweg**

Herr Schmidt gibt an, dass es entlang des Drosselwegs am Deich „Vogelsiedlung“ zu starken Beschädigungen durch Wildschweine gekommen ist. Mittlerweile ist der Bestand des Wildes angestiegen. Es wird um Abhilfe und um Kontrollmaßnahmen gebeten.

**Anmerkung 24.09.2014:**

Herr Mosch informiert, dass heute in der Stadtratssitzung eine Anfrage diesbezüglich gestellt worden ist. Das Referat wird hierzu informieren.

**Anmerkung 29.10.2014:**

Im Großraum Törten fand eine Drückjagd auf Wildschweine statt. Betroffen sind die Flächen an den Hochwasserdeichen in Törten sowie die angrenzenden Waldgebiete westlich und östlich der Mulde. Die Drückjagd wird gemeinsam vom Landesforstbetrieb Anhalt und Jagdpächtern durchgeführt.

Der OBR weist darauf hin, dass die Flächen ständig beobachtet werden müssen. Eine zweite Drückjagd sollte erfolgen.

**V: A 32**

**T: 31.12.2014**

**TOP 4.2 vom 24.09.2014 - Sitzbänke am Deich – Herr Schmidt**

Es wird angefragt, ob neue Sitzgelegenheiten (Bänke o. ä.) am Deich vorgesehen sind und ggf. angemeldet werden können.

**V: LHW**

**T: Frühjahr 2015**

**TOP 5.2. vom 30.04.2014 - Herr Richter, E 11 Radweg Wasserwerkstr. - Richtung Meisenweg**

**V: A 66**

**Kontrolle November 2014**

**TOP 5.1. vom 26.03.2014, Gehweg Straße Am Schenkenbusch, Höhe Nr. 6 und 8**

VOT im Juli, Aufforderungen durch Amt 66 erfolgt

**-Anfrage Gehweg kann nunmehr erfolgen-**

**TOP 5.3. vom 26.02.2014 - Tempelhofer Str., Risse und Löcher im Randbereich**

Der Zustand der Fahrbahn im Randbereich wird noch einmal überprüft. Sollten akute Gefahrenstellen festgestellt werden, so werden diese im Rahmen der Unterhaltungsmöglichkeiten beseitigt.

**WV**

**TOP 5.2. vom 29.01.2014, Treffen der Vereine**

Der Ortsbeirat fragt an, inwieweit die Möglichkeit zur Unterstützung erfolgen kann. Hierzu sollen alle ortsansässigen Vereine eingeladen werden.

**Anmerkung 26.02.2014:**

Es wird um Aufstellung der geforderten Unterstützung gebeten durch den OBR gebeten.

**V: OBR**

**TOP 4.1. vom 30.10.2013, Deich- und Hochwasserschutz, Hagenbreite**

Kontrolle

**TOP 5.1.1 vom 27.09.2013 - Grundreinigung im Rathaus Mösterstr.**

Es wird darum gebeten, eine Grundreinigung im Rathaus Törten, sowie eine turnusmäßige Säuberung der Räumlichkeiten vorzunehmen.

**Die Reinigung wurde durchgeführt.**

**zu TOP 5.1. vom 24.10.2012 - Umsetzung Schaukasten – Kreuzbergstr. 69**

Der Schaukasten steht vor dem Grundstück Kreuzbergstr. 52. Durch den OBR wurde ein besser frequentierter Bereich gesucht. Die neue Stellfläche wäre vor dem Grundstück Kreuzbergstr. 69.

**Anmerkung 25.09.2014:**

Bis 10.11.2014 soll nunmehr das Angebot zum Umsetzen des Schaukastens erfolgen. Der Auftrag wird ausgelöst, sobald die Freigabe über die Haushaltsmittel erfolgt.

**V. Ref. 08**

**WV**

**Anmerkung 28.01.2014:**

Herr Richter erfragt den aktuellen Sachstand.

**7            Behandlung von Mitzeichnungen**

entfällt

**9            Schließung der Sitzung**

Herr Weinert stellt Öffentlichkeit her und schließt um 19:30 Uhr die Sitzung. Die nächste Sitzung findet am 25.02.2015 statt.

Dessau-Roßlau, 22.07.16

---

Manfred Weinert  
Vorsitzender Ortsbeirat Törten

Schriftführer